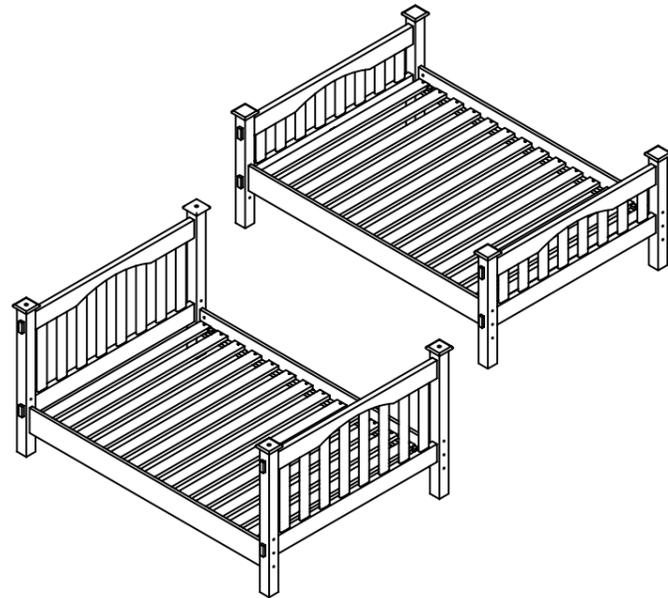
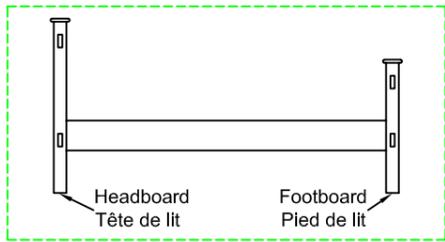


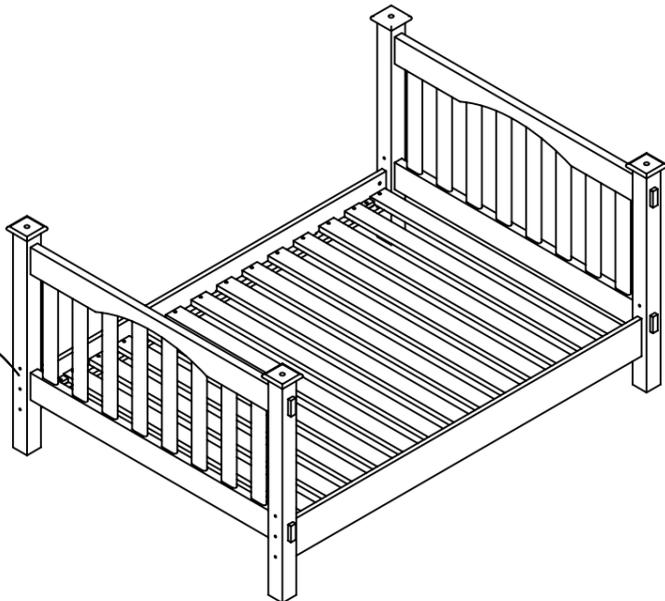
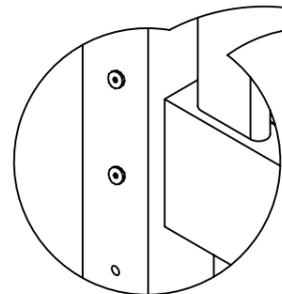
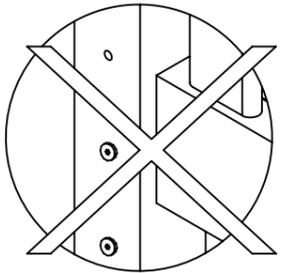
7



**ENGLISH :**  
To convert bunk bed into single beds simply use the taller end board "1" as headboards and the shorter end boards "2" as footboards. Assemble beds following instructions in step 2 and 3. Lastly inserts finials "8" into pre-drilled holes on top of head and footboard posts.

**FRANÇAIS :**  
Pour convertir les lits superposés en lits simples, il suffit d'utiliser les extrémités hautes « 1 » comme têtes de lit et les extrémités courtes « 2 » comme pieds de lit. Suivre les étapes 2 et 3 pour assembler chaque lit. Insérer les embouts « 8 » dans les avant-trous au haut de chaque montant de lit.

8



**ENGLISH :**  
If used with trundle bed (sold separately), make sure you assemble the head and footboard to side rails using the two upper holes as shown.

**FRANÇAIS :**  
Lorsque l'article est utilisé avec le lit gigogne (vendu séparément), il faut veiller à monter le pied de lit et la tête de lit aux trous supérieurs de chaque côté de lit, comme illustré.

Thank you for your purchase.

Nous vous remercions de cet achat.



Doc. No: 05-000001-A  
Doc Size: (11x17) A3 - 4 pages  
Doc. Name: KENDALL Full over Full

© Williams-Sonoma Inc.

pottery barn kids



**KENDALL**  
Bunk Full over Full  
Lits superposés deux places

ENGLISH:

**WARNING:** Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.

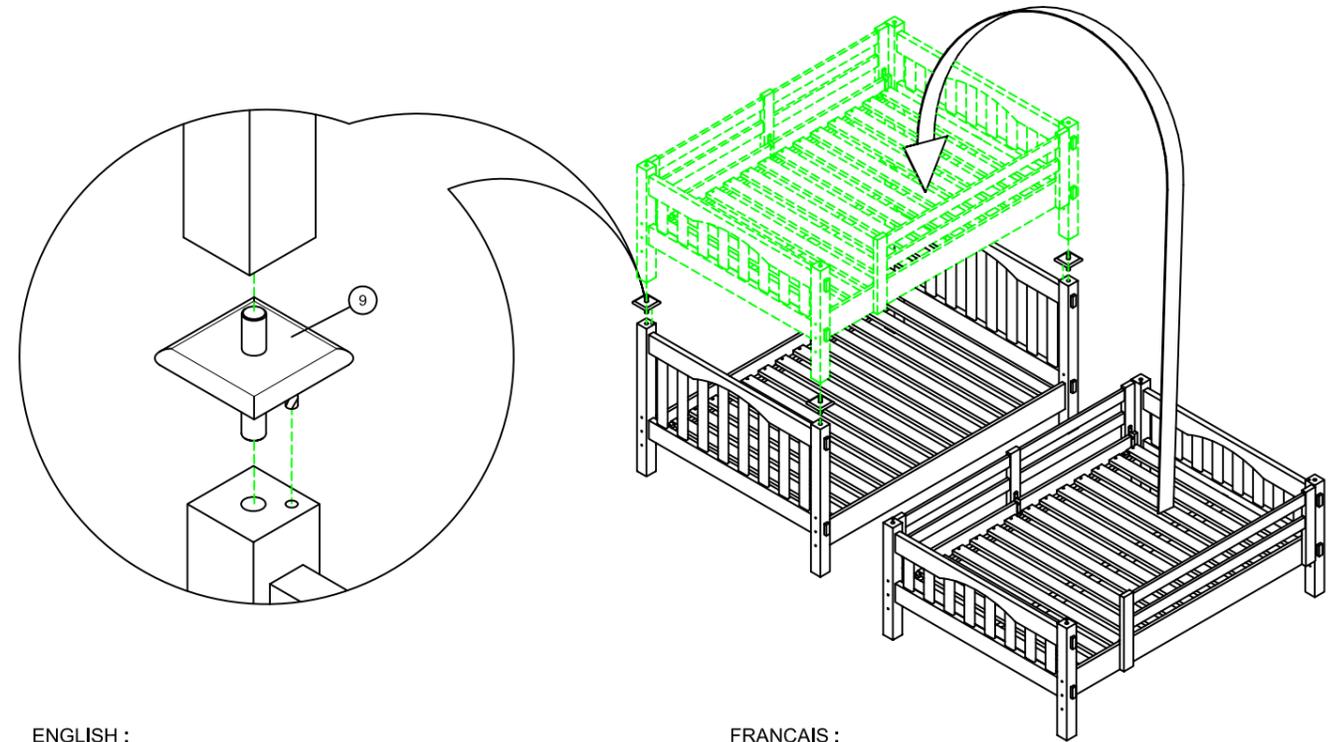
- Read all instructions before assembling bunk bed. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- Before each usage or assembly, inspect bunk bed for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use bunk bed if any parts are missing or broken. Telephone or write to Pottery Barn Kids for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
- Follow the information on the warnings appearing on the upper bunk end structure and on the carton. DO NOT REMOVE WARNING LABEL FROM THE BED.
- Never allow a child under 6 years on upper bunk.
- Use only mattress which is 74"-75" long and 52.5"-53.5" wide on upper bunk.
- Ensure thickness of mattress does not exceed 9" and mattress is at least 5" below upper edge of guardrails.
- Always use the recommended size mattress or mattress support, or both, to help prevent the likelihood of entrapment or falls.
- Surface of mattress must be at least 5 inches (127 mm) below the upper edge of the guardrails.
- Periodically check and ensure that the guardrail, ladder and other components are in their proper position, free from damage, and that all connectors are tight.
- Do not allow horseplay on or under the bed and prohibit jumping on the bed.
- Always use the ladder for entering and leaving the upper bunk.
- Use of a night light may provide added safety precautions for a child using the upper bunk.
- Always use guardrails on both long sides of the upper bunk.
- Prohibit more than one person on the upper bunk.
- If the bunk bed will be placed next to a wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and the wall.
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- STRANGULATION HAZARD - Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed for use with the bed; for example, but not limited to, hooks, belts, and jump ropes.
- DO NOT use a water mattress with this bunk bed.

FRANÇAIS:

**MISE EN GARDE:** Tout défaut de se conformer aux mises en garde ou au mode d'assemblage pourrait entraîner des blessures graves et même mortelles.

- Lisez le mode d'assemblage avant d'assembler les lits superposables. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE
- Avant chaque utilisation et après chaque assemblage, inspectez les lits pour détecter tout signe d'endommagement, de desserrement des joints, la présence de rebords pointus ou l'absence de certaines pièces. N'UTILISEZ PAS LE LIT si des pièces sont endommagées ou manquantes. Appelez Pottery Barn Kids, ou écrivez-lui, pour obtenir, le cas échéant, des pièces de remplacement ou un mode d'emploi.
- Suivez les directives qui apparaissent sur la mise en garde affichée sur la couchette supérieure et sur le carton des lits superposables. N'ENLEVEZ PAS L'ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE DU LIT.
- Ne permettez jamais à un enfant de moins de 6 ans de grimper sur la couchette supérieure.
- Utilisez un matelas de 1,88 à 1,90 m de long et de 133 à 136 cm de large dans la couchette supérieure.
- Veillez à ce que l'épaisseur du matelas ne dépasse pas 22,9 cm, et à ce que la partie supérieure du matelas se trouve à au moins 12 cm sous le bord supérieur de la barrière de sécurité.
- Utilisez toujours un matelas et un support de matelas de la taille indiquée pour éviter les possibilités de coincement ou de chute.
- La surface du matelas doit être à au moins 12 cm sous le bord supérieur de la barrière de sécurité.
- Vérifiez régulièrement que les barrières de sécurité, l'échelle et les autres éléments sont fixés solidement en place, qu'ils ne sont pas endommagés et que tous les joints sont bien vissés.
- Interdisez les bousculades sur le lit ou sous celui-ci, et interdisez que l'on saute sur le lit.
- Utilisez toujours l'échelle pour grimper sur la couchette supérieure et en descendre.
- L'utilisation d'une veilleuse contribuera à la sécurité de l'enfant qui utilise la couchette supérieure.
- Ayez toujours une barrière de sécurité installée de chaque côté de la couchette supérieure.
- Ne laissez pas plus d'une personne à la fois grimper sur la couchette supérieure.
- Lorsque le lit superposable est placé contre un mur, il faut placer la barrière de sécurité qui fait toute la longueur du lit contre le mur, pour éviter que l'enfant se retrouve coincé entre le lit et le mur.
- Si vous deviez refaire la finition du lit, n'utilisez que des produits non toxiques conçus pour les produits destinés aux enfants.
- RISQUE D'ÉTRANGLEMENT - il ne faut jamais attacher ni suspendre au lit superposable des articles qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit; ceci englobe notamment, mais sans s'y limiter, les crochets, les ceintures et les cordes à sauter.
- Il est interdit d'utiliser un matelas d'eau dans les lits superposables.

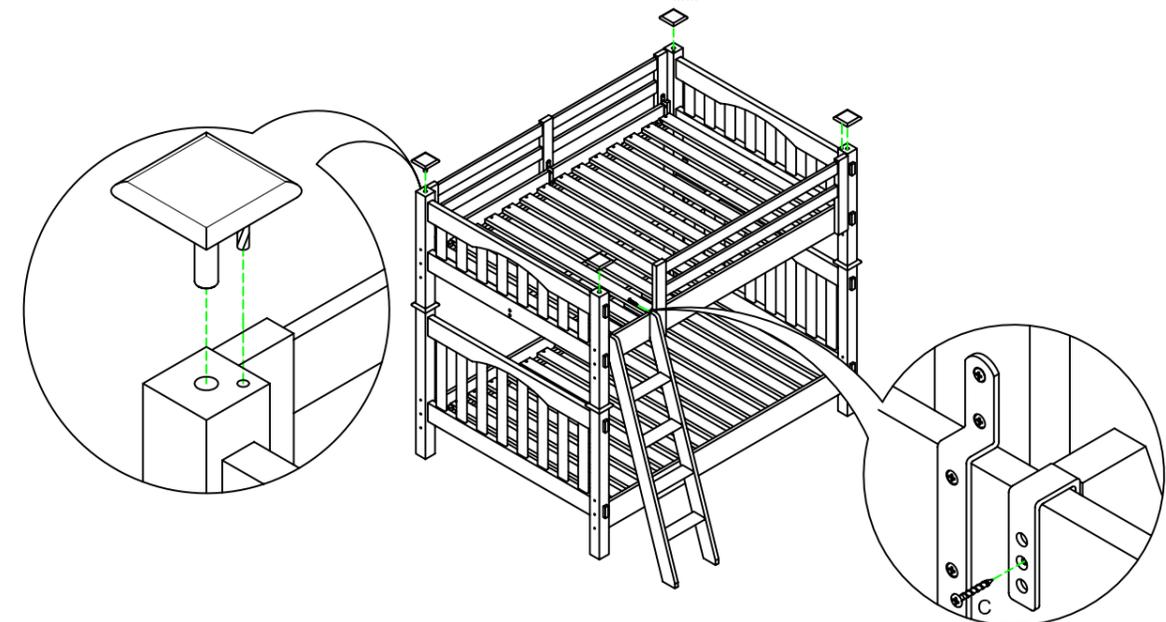
5



ENGLISH :  
Insert connecting finials "9" into top of posts of head and footboard of lower bunk "1". Lift upper bunk over bottom structure making sure dowels are well inserted in lower and upper bunk posts.

FRANÇAIS :  
Insérer les embouts intermédiaires « 9 » au haut des montants de la tête de lit et du pied de lit de la couchette inférieure « 1 ». Placer la couchette supérieure sur la structure inférieure en veillant à ce que les goujons s'insèrent à fond dans les montants de la couchette inférieure et de la couchette supérieure.

6



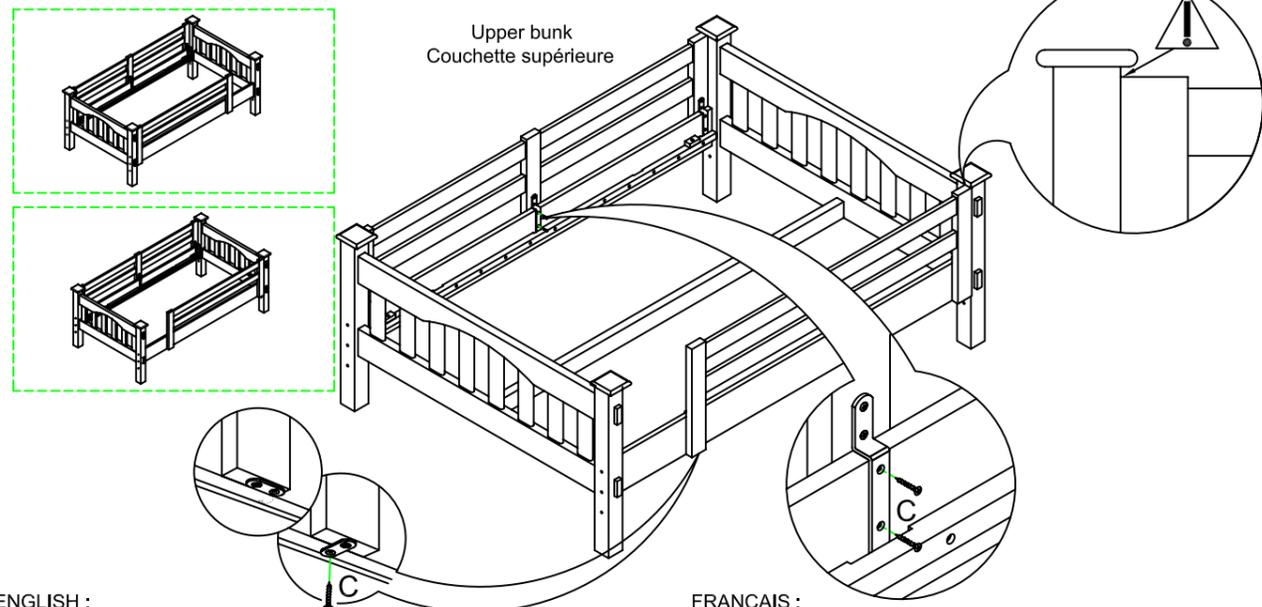
ENGLISH :  
Fasten ladder "7" to side rail "3" using screws "C". Cover end of post on upper bunk by inserting finials "8" into pre-drilled holes.

FRANÇAIS :  
Monter l'échelle « 7 » au côté de lit « 3 » à l'aide des vis « C ». Recouvrir les montants de la couchette supérieure en insérant les embouts « 8 » dans les avant-trous.



3

Option

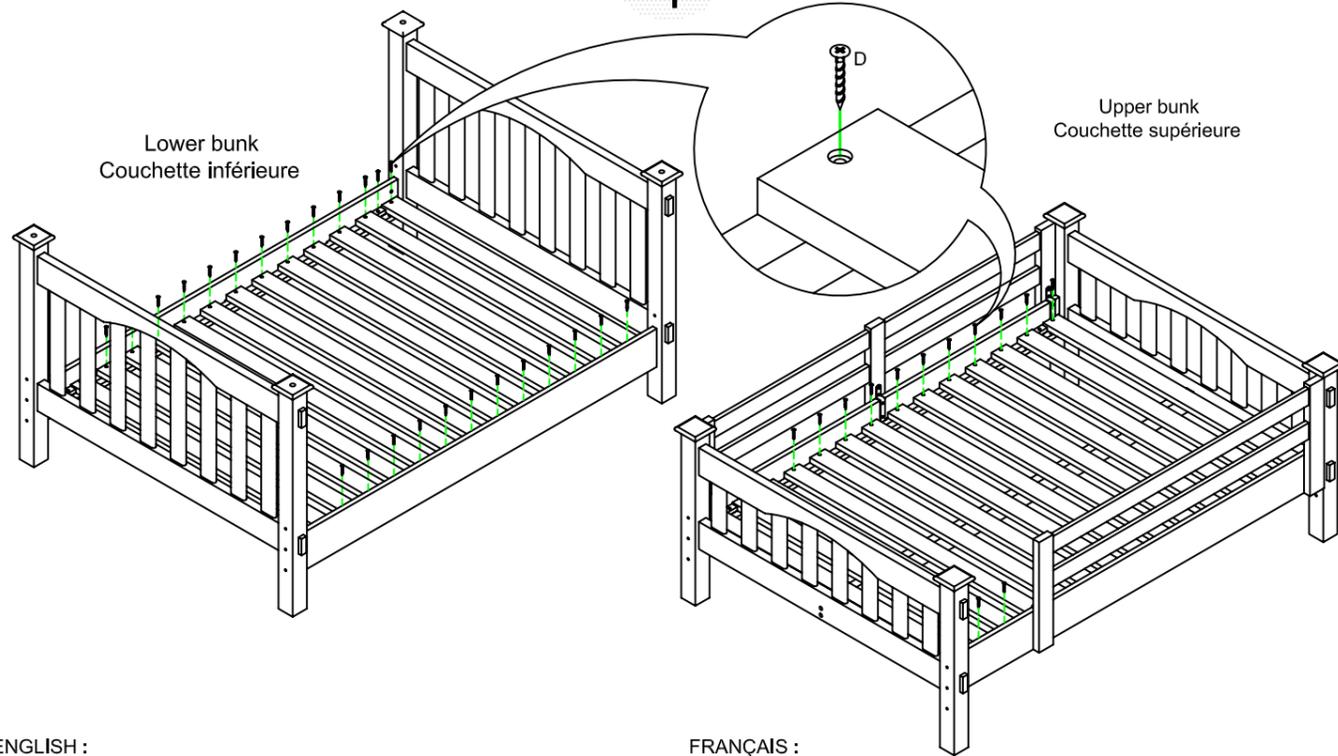


Upper bunk  
Couchette supérieure

**ENGLISH :**  
Fasten guardrails "4" and "5" to side rails "3" of upper bunk using screws "C". Make sure there is no gap in between end of short guardrail "5" and bed end structure "2" before you start screwing the parts. Loosen the screw of connector bracket at bottom of guardrails (it is sent this way to avoid damage in shipment), turn the other end or connector bracket to side rail. Use screw "C" to fasten guardrail to side rail as shown above.

**FRANÇAIS :**  
Monter les barrières de sécurité « 4 » et « 5 » aux côtés de lit « 3 » de la couchette supérieure à l'aide des vis « C ». Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'espace entre la barrière de sécurité courte « 5 » et le cadre de l'extrémité du lit « 2 » avant de visser les pièces ensemble. Desserrer la vis du support de raccordement au bas des barrières de sécurité (il est expédié ainsi pour éviter tout endommagement pendant le transport) et tourner l'autre extrémité du support vers le côté de lit. Visser la barrière de sécurité au côté de lit à l'aide des vis « C » comme il est indiqué ci-dessus.

4



Lower bunk  
Couchette inférieure

Upper bunk  
Couchette supérieure

**ENGLISH :**  
Assemble bed slats "6" to bed frame using screw "D".

**FRANÇAIS :**  
Joindre les lattes de lit « 6 » au cadre à l'aide des vis « D ».



**ENGLISH:**

Please read all instructions before beginning assembly. Save all packaging materials until assembly is complete to avoid accidentally discarding smaller parts or hardware. Do not substitute part, use only vendor supplied hardware. For your safety and ease, assembly by two people is recommended. It is also recommended to assemble the furniture over a carpeted area in order to prevent damage to the furniture and the floor. Save your allen key and other tools to retightened the hardware after it has been used for awhile. This piece of furniture should be retightened periodically. If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and the wall.

**Care Instruction**

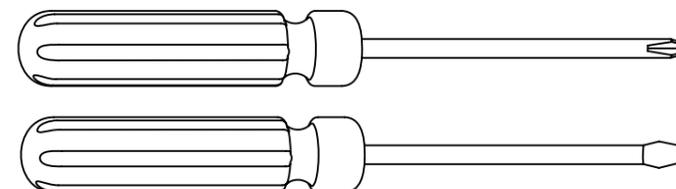
1. Dust often using a clean, soft, dry lint - free cloth.
2. Apply furniture polish only if needed.
3. Waxing is not recommended on our lacquered finish.

**CAUTION:** Adult assembly required. This item contains small parts that have sharp points and edges in the unassembled state. Adults should take care when unpacking and assembling this item.

**WARNING**

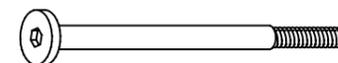
Strings can cause strangulation ! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings. Do not suspend strings over guardrails, around corner posts or attach strings to toys, particularly in the upper bunk.

**TOOLS NEEDED:**



**HARDWARE:**

A - Long Bolts (x16)



B - Barrel Nuts (x16)



C - Small Phillips Head Screws (x17)



D - Large Phillips Head Screws (x56)



E - Allen Wrench (x1)



**OUTILS REQUIS :**

**MATÉRIEL :**

A - Boulons longs (x16)

B - noix de baril (x16)

C - vis petit (x17)

D - vis grand (x56)

E - Clé Allen (x1)

**FRANÇAIS**

Lire attentivement le mode d'assemblage avant de commencer. Garder tout le matériel d'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé pour éviter de jeter par mégarde de petites pièces ou des accessoires. Ne pas utiliser de pièces de remplacement; n'utiliser que le matériel fourni par le vendeur.

Pour des raisons de sécurité et pour faciliter la tâche, on recommande que l'assemblage se fasse à deux. On recommande également d'assembler le meuble sur un endroit recouvert de tapis ou de moquette pour éviter d'endommager le meuble et le plancher. Conserver la clé mâle à six pans et les autres outils pour resserrer les joints une fois que l'article aura été utilisé quelque temps. Il faut resserrer périodiquement les joints de cet article.

Lorsque les lits superposés sont placés contre un mur, il faut placer la barrière de sécurité qui fait toute la longueur du lit contre le mur, pour éviter que l'enfant se retrouve coincé entre le lit et le mur.

**Entretien**

1. Épousseter souvent à l'aide d'un chiffon propre, doux, sec et non pelucheux.
2. Appliquer au besoin de l'encaustique pour meubles.
3. Il n'est pas recommandé d'appliquer de la cire sur la surface vernie.

**AVERTISSEMENT :** Assemblage par un adulte nécessaire. Non assemblé, cet article contient de petites pièces aux rebords aigus. Les adultes doivent donc déballer et assembler cet article avec précaution.

**MISE EN GARDE**

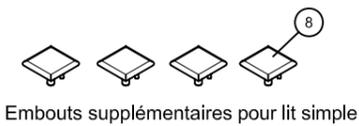
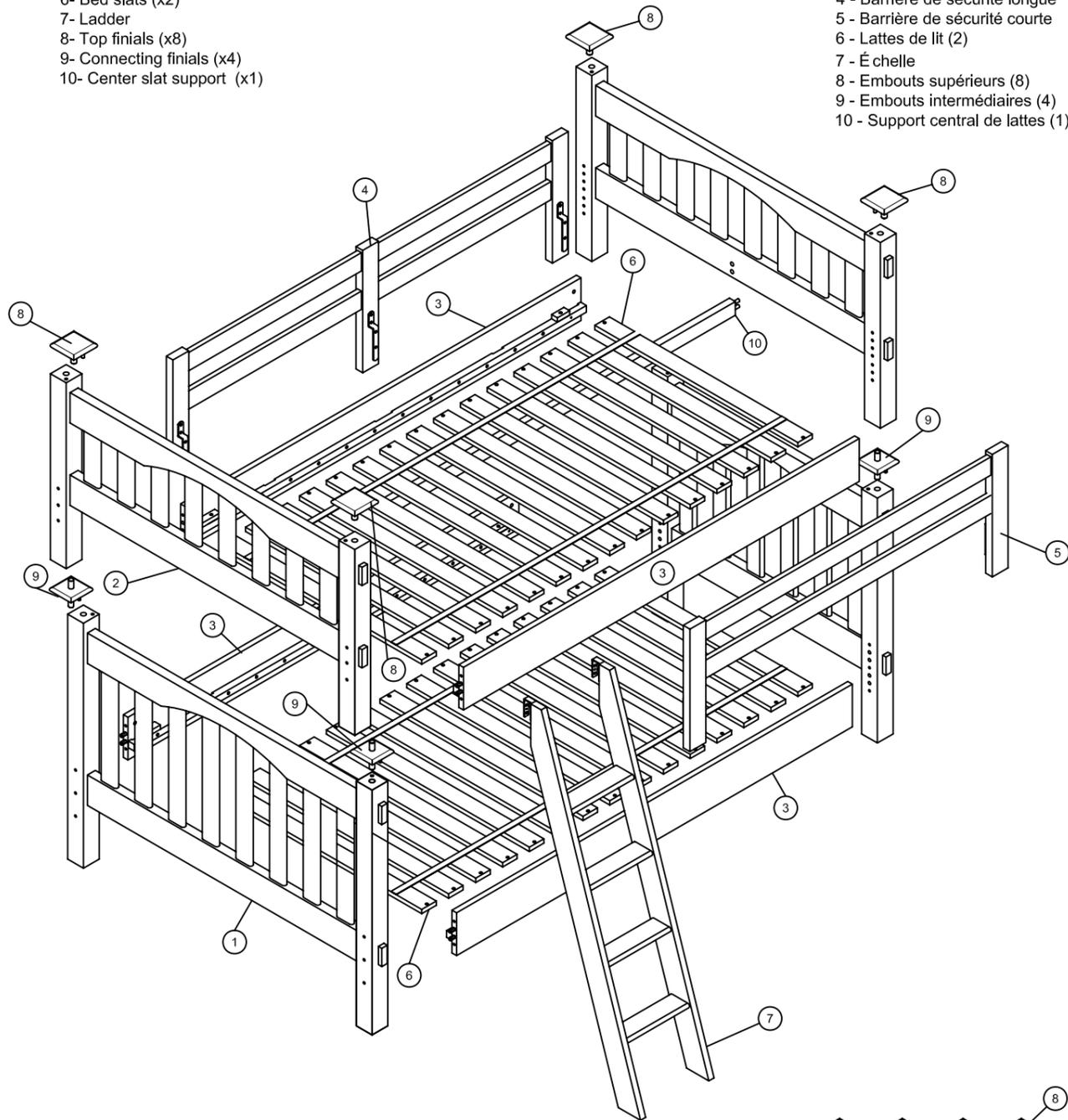
Les cordons peuvent être une cause d'étranglement ! Il ne faut pas placer d'articles munis de cordelettes à proximité du cou d'un enfant, comme les cordons de capuchon. Il ne faut pas suspendre de ficelles aux barrières de sécurité ni autour des montants, ni attacher de jouets à l'aide d'une ficelle, particulièrement à la couchette supérieure.

**PARTS INCLUDED:**

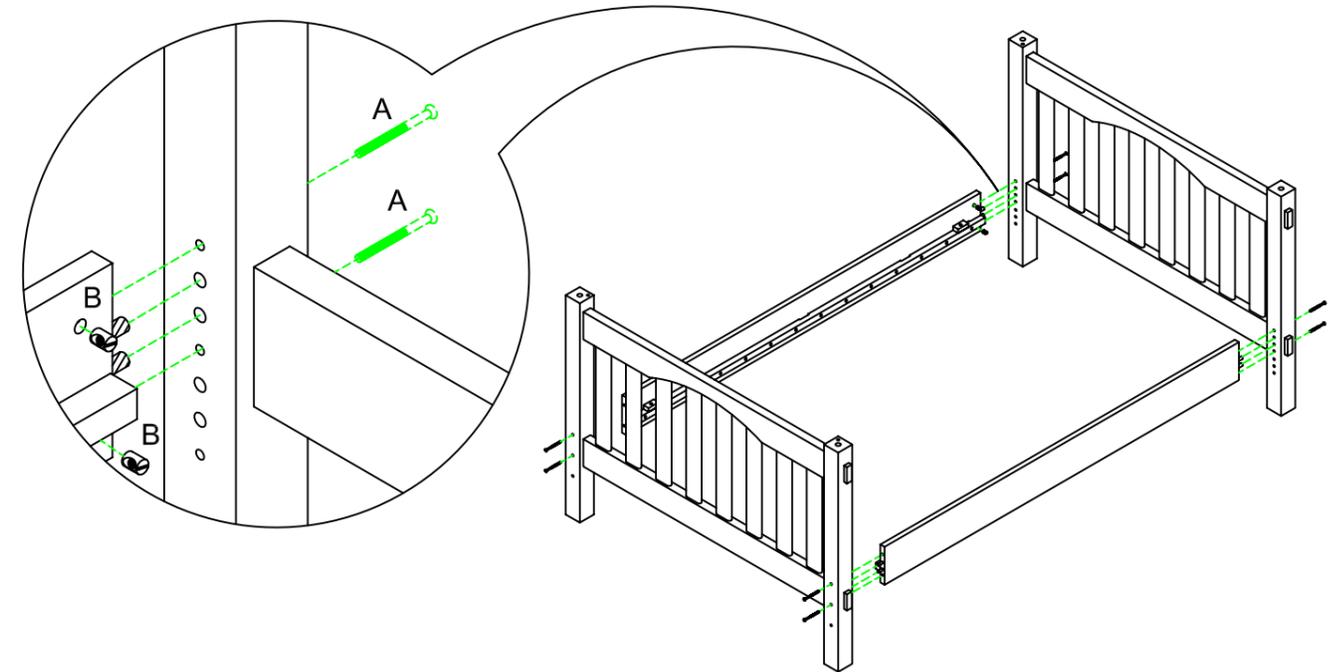
- 1- Head & footboard - lower (x2)
- 2- Head & footboard - upper (x2)
- 3- Side rail (x4)
- 4- Guardrail - long
- 5- Guardrail - short
- 6- Bed slats (x2)
- 7- Ladder
- 8- Top finials (x8)
- 9- Connecting finials (x4)
- 10- Center slat support (x1)

**PIÈCES FOURNIES :**

- 1 - Tête et pied de lit - couchette inférieure (2)
- 2 - Tête et pied de lit - couchette supérieure (2)
- 3 - Côtés de lit (4)
- 4 - Barrière de sécurité longue
- 5 - Barrière de sécurité courte
- 6 - Lattes de lit (2)
- 7 - Échelle
- 8 - Embouts supérieurs (8)
- 9 - Embouts intermédiaires (4)
- 10 - Support central de lattes (1)



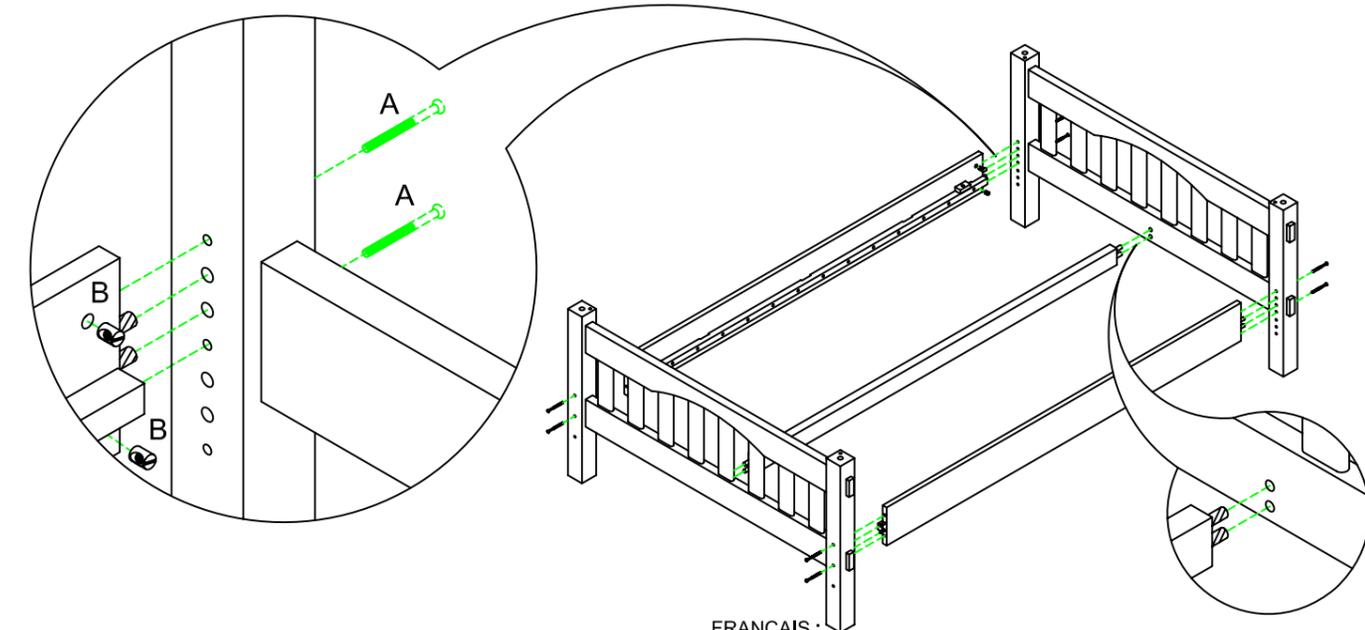
**1**



**ENGLISH :**  
Assemble lower head and footboard "1" to side rails "3" using screws "A" and barrel nut "B" as shown.

**FRANÇAIS :**  
Joindre la tête de lit et le pied de lit de la couchette inférieure « 1 » aux côtés de lit « 3 » à l'aide des vis « A » et des écrous à portée cylindrique « B » comme illustré.

**2**



**ENGLISH :**  
Assemble upper head and footboard "2" to side rails "3" using screws "A" and barrel nut "B" as shown.  
Assemble center slat support "10" to the upper head and footboard "2" by inserting the dowel into the holes as shown.

**FRANÇAIS :**  
Joindre la tête de lit et le pied de lit de la couchette supérieure « 2 » aux côtés de lit « 3 » à l'aide des vis « A » et des écrous à portée cylindrique « B » comme illustré.  
Monter le support central de lattes « 10 » à la tête de lit et au pied de lit de la couchette supérieure « 2 » en insérant les goujons dans les trous comme illustré.

